

# Manual de utilizador

Emissão do documento Europass Mobilidade

### Introdução

Este manual tem como função ajudar as instituições portuguesas a emitir o documento Europass Mobilidade para os seus candidatos. Este manual contém todos os passos a partir do momento da inscrição na plataforma até à emissão do documento.

#### O que é o Europass?

O Europass é um conjunto de cinco documentos, que pretendem apresentar as qualificações e competências do seu titular de uma forma clara e facilmente compreensível na Europa.

### O que é o Europass Mobilidade?

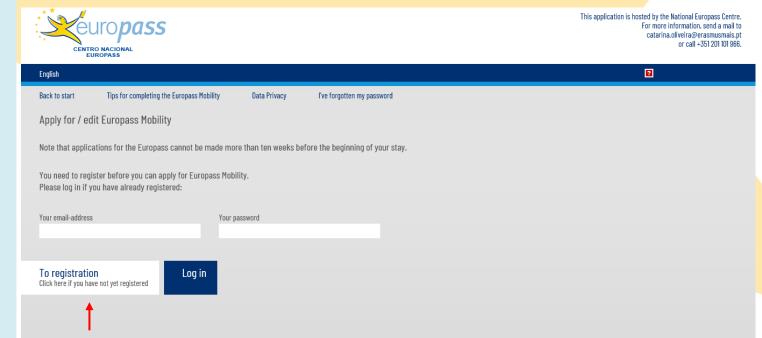
É um documento reconhecido em todos os países da União Europeia, países do Espaço Económico Europeu e países candidatos à adesão. Permite registar formalmente qualquer período de tempo passado pelo seu titular noutro país europeu, para efeitos de educação ou formação profissional (percurso europeu de aprendizagem): um estágio numa empresa; um período de estudos ou uma colocação voluntária numa ONG.

#### Para que serve esta plataforma?

Esta plataforma digital pretende facilitar a emissão do documento Europass Mobilidade para os participantes de um período de aprendizagem, de formação profissional ou de voluntariado realizados num dos países elegíveis, no âmbito de um projeto acordado entre instituições para a inscrição de titulares no Europass. Deve ser emitido um documento por mobilidade

#### Como inicio o processo?

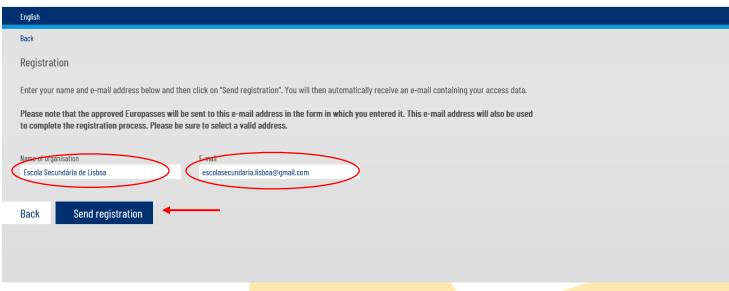
O 1º passo é fazer a inscrição da instituição. A plataforma encontra-se disponível na página inicial do site Europass – <a href="www.europass.pt">www.europass.pt</a>. Para se inscrever clique na opção "To registration".



Coloque o nome e o email da instituição. De seguida clique na opção "Send registration" para continuar a inscrição.



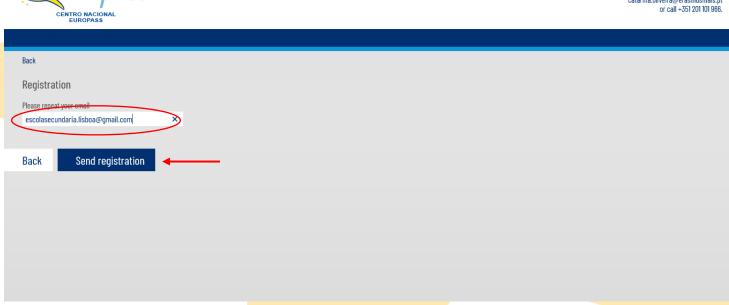
This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.



Confirme novamente o seu email e clique na opção "Send registration".



This application is hosted by the National Europass Centre.
For more information, send a mail to
catarina.oliveira@erasmusmais.pt
or call +351 201 101 966.





Irá receber, no email indicado no campo anterior, um link para continuar a sua inscrição. Vá ao seu email e clique no link que a plataforma disponibilizará.



This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.

#### Registration

An e-mail containing a link to complete the registration process has been sent to the following e-mail address:

escolasecundaria.lisboa@gmail.com

Please follow the instructions contained in the e-mail to complete the registration process.

Back

Clique no link abaixo indicado.



#### Europass registration

Please click on the following link to complete your registration:

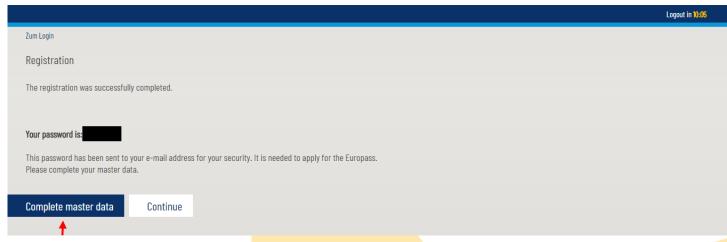
Complete registration
If your e-mail client does not support this, please copy the following address into the address line of your Internet browser: <a href="https://pt.europass-db.com/de/rconf.asp?regcode=DFKK23J8RAHXF80J0K38">https://pt.europass-db.com/de/rconf.asp?regcode=DFKK23J8RAHXF80J0K38</a>

Please note that registration can only be completed within the next seven days. After that, the link above expires and you have to register again.

>Best regards Your Europass Team Ao clicar no link é levado para um separador do Europass. Neste separador está a sua palavra-passe, guarde-a. Para continuar a inscrição clique na opção "Complete master data".



This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 986.



Preencha todas as opções para completar o registo dos dados da sua instituição. **Todos** os campos são obrigatórios. Quando terminar clique na opção "Save". Os seus dados estão devidamente preenchidos – Inscrição concluída com sucesso.

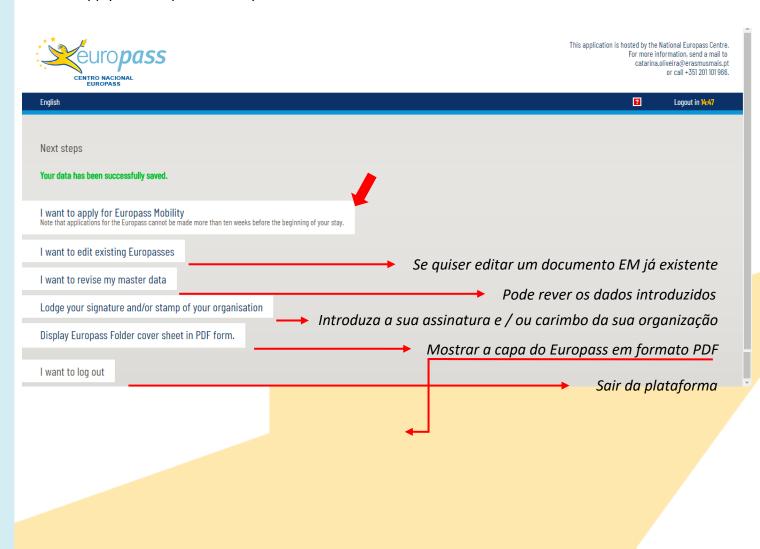




This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.



Para a emissão dos documentos Europass Mobilidade deverá clicar na opção "I want to apply for Europass Mobility".



O Centro Nacional Europass <mark>irá enviar para a sua</mark> instituição a capa Europass p<mark>ara cada benificiário</mark> guardar o seu documento <mark>Europass Mobilidade</mark> Para prosseguir terá que concordar com os termos apresentados, clique em "I accept the conditions listed above concerning the application for a Europass Mobility and i Hereby confirm that i have already obtained the consent of the beneficiaries to submit their personal data".



This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.

English Logout in 14:49

Back to my account

Apply for Europass Mobility - background information

In calling for Europass Mobility documents, the sending organisation undertakes to use the Europasses exclusively for the named persons (beneficiaries) in accordance with the quality criteria defined in the Council Decision dated 15 December 2004. (Council Decision as PDF: http://www.europass.pt.) The quality criteria to be taken into consideration are the following:

- Written agreement between the home organisation and the host organisation: on the content, purpose and duration of
  the stay abroad. This condition does not apply to periods of learning undertaken by individual persons without the
  involvement of a home institution. This exclusively affects the following types of schemes: visits and exchanges,
  assistantships, continuing training for educational staff as part of the GRUNDTVIG Programme; COMENIUS
  assistantship periods, the bilateral foreign language assistant programmes and EU study visits for educational and
  vocational education and training specialists. In such cases, the Europass is authorised by the signature of the host
  organisation
- Linguistic preparation: A prerequisite in the case of the periods of learning for individual persons stated above is that such persons are in possession of appropriate linguistic knowledge or else arrange for language preparation themselves.
- Provision of support abroad by a mentor: A mentor will be available to support the participants during their period of
- Compliance with the geographical scope of application: 31 countries for participants in Community programmes (EU member countries, Norway, Iceland, Liechtenstein (EEZ), Bulgaria, Romania, Turkey); 28 countries for non-programme arrangements (EU + EEZ countries).

These quality criteria are satisfied in the case of approved projects as part of EU Community programmes or national bilateral programmes (DFJW, DFS, BAND, Training Bridge, Gj?r Det).

The beneficiaries are a) doing a placement or learning stage abroad in accordance with the approved Community or national bilateral programmes, or b) being sent on an individual basis by the sending or applicant organisation.

Each Europass Mobility contains a document number and an original code for each document. These define each individual Europass Mobility and make it traceable. By making a request for delivery of Europass documents, the organisation declares that it is prepared to identify, upon request, the participants who have received the Europass Mobility; and that it will be available for written queries, appraisals and evaluations in the form of questionnaires, or verbally in the form of interviews. The European Commission and the NEC (National Europass Center) are entitled to check that these criteria are being observed and to intervene in the case of misuse.

A request for delivery of these documents constitutes agreement to the procedure described above.



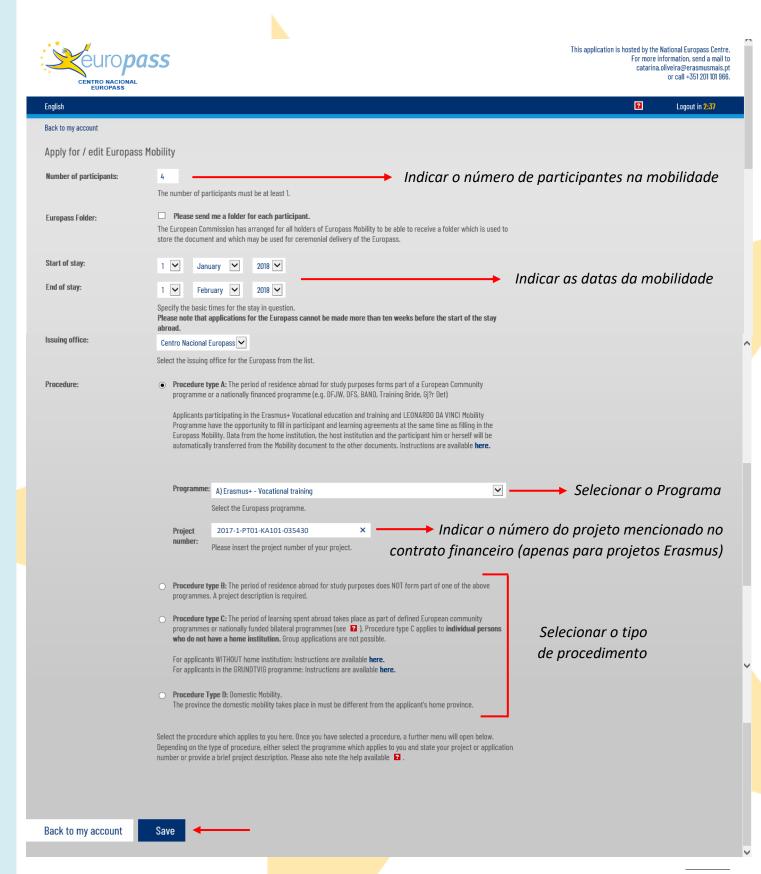
accept the conditions listed above concerning the application for a Europass Mobility and I hereby confirm that I have already obtained the consent of the beneficiaries to submit their personal data.

Back to my account

next

# Início do procedimento para a emissão do documento Europass Mobilidade

Preencha todas as opções de acordo com o pretendido e depois clique na opção "Save".



**Number of participants:** Colocar o número total de participantes nesta mobilidade.

**Europass folder:** Clicar para receber a capa Europass.

**Start of stay / End of stay:** Colocar o início e o fim do período de mobilidade (não conta as datas das viagens de ida e volta).

Issuing office: Centro Nacional Europass.

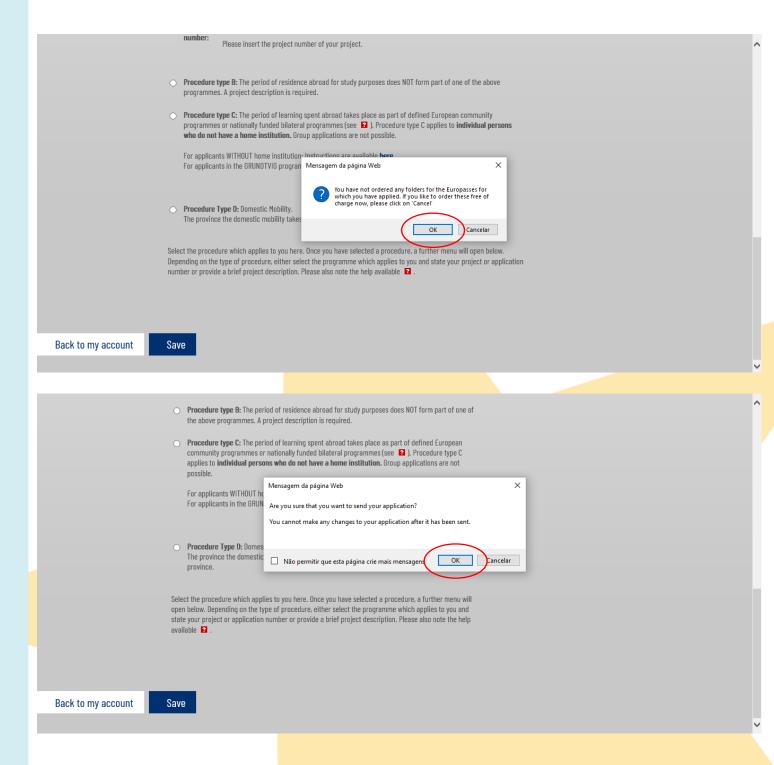
**Procedure type A:** Para os beneficiários que realizam um período de estudos ou de aprendizagem na Europa, no âmbito de um projeto europeu. EX: Programa Erasmus.

**Procedure type B:** Para os beneficiários que realizam um período de estudo ou de aprendizagem que não seja realizado no âmbito de projetos comunitários. É necessário introduzir uma descrição do projeto.

**Procedure type C:** Para os beneficiários que realizam um período de estudos ou aprendizagem. É dirigido a candidatos individuais que não têm instituição de envio. É necessário introduzir uma descrição do projeto.

**Procedure type D:** Para os beneficiários que realizam períodos de aprendizagem em Portugal, ou seja, uma mobilidade interna. É necessária uma descrição da formação.

Após clicar na opção "Save" irá aparecer estas duas janelas. Clique "OK" em ambas para concluir a sua inscrição.



## A sua inscrição está concluída! Clique na opção "Back to my account" para voltar ao menu principal.



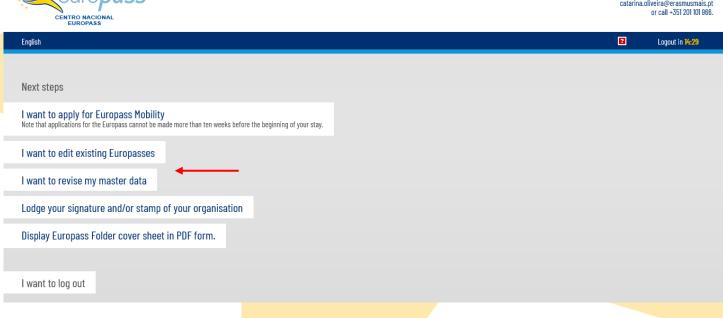
This application is hosted by the National Europass Centre.
For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.

Logout in 11:44 Back to my account Apply for / edit Europass Mobility Your application has been successfully saved and will be processed shortly. Your application has been successfully submitted and has been recorded for further processing. When it has been checked by the competent issuing office or NEC, you will be advised by e-mail. This may take up to two weeks. Contact the issuing office that you selected if you have any questions. Back to my account

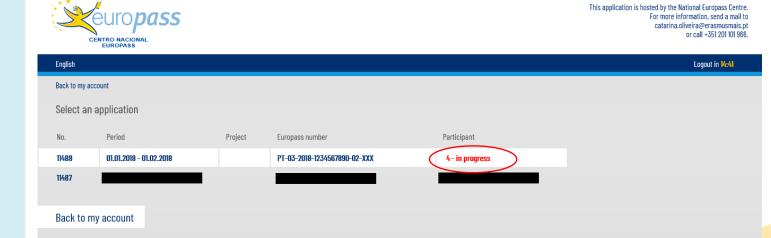
Para verificar se o seu pedido Europass Mobilidade está em progresso clique na opção "I want to edit existing Europass".



This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmais.pt or call +351 201 101 966.

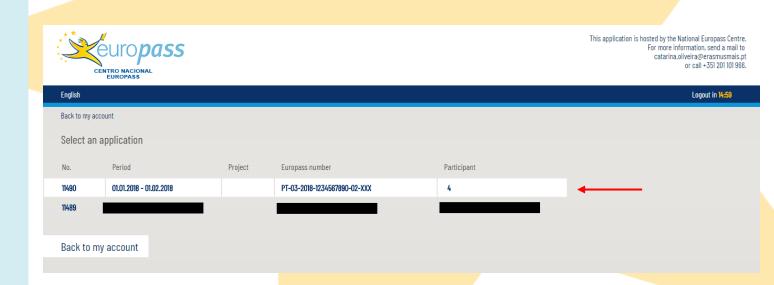


Ao entrar neste separador vai verificar que a sua inscrição está em progresso. **Deve aguardar pela aprovação do Centro Nacional Europass**. Esta aprovação não é imediata, pelo que, solicita-se a consulta desta plataforma com regularidade. Após a confirmação do Centro Nacional Europass deixará de dizer "in progress", terminando, por completo, a sua inscrição.

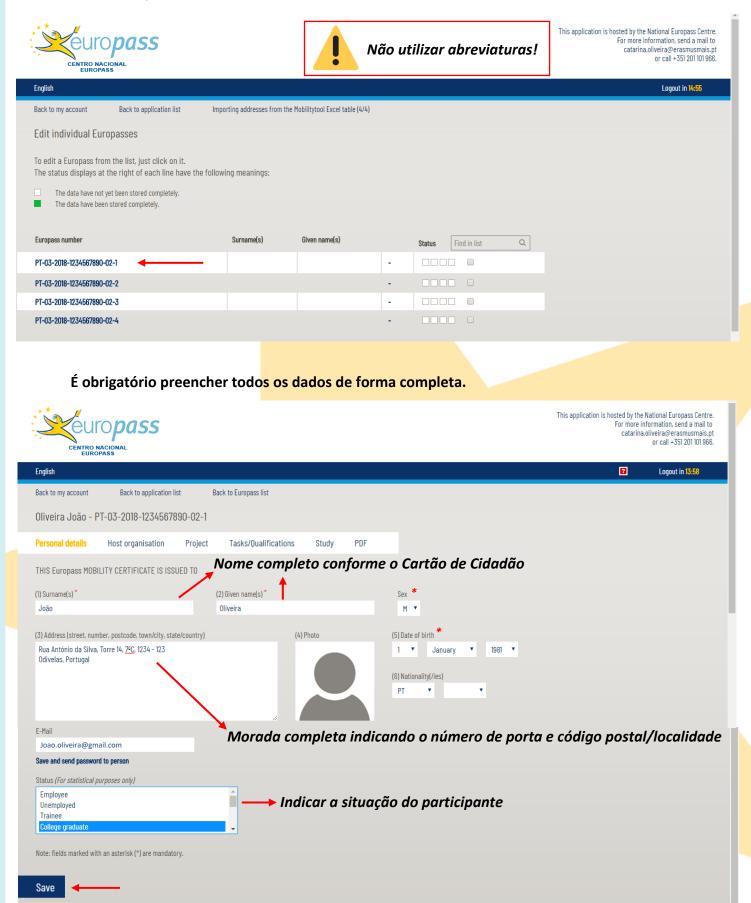


Depois de aprovada a inscrição clique sobre um dos campos da inscrição, para conseguir editar os dados. A sua inscrição será aprovada dentro de 48h, exceto em período de férias, fins de semana e feriados.

Logo que a sua inscrição seja aprovada, no "in progress" passará a constar o número de participantes da mobilidade que pretende.

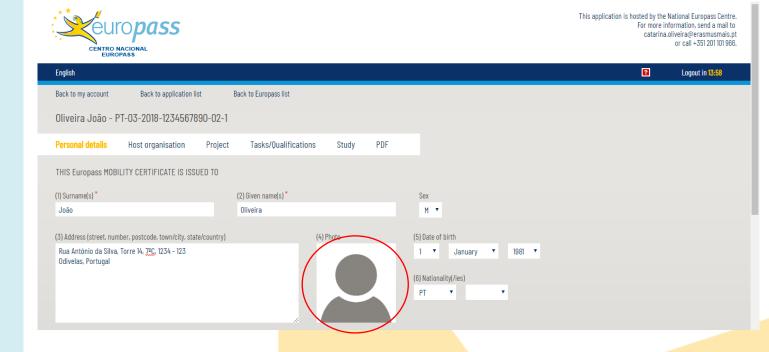


Para completar os dados de cada participante deve clicar no "Europass number". Irá aparecer um quadro com todos os participantes solicitados. Deverá completar os dados de cada um, clicando individualmente em cada número.

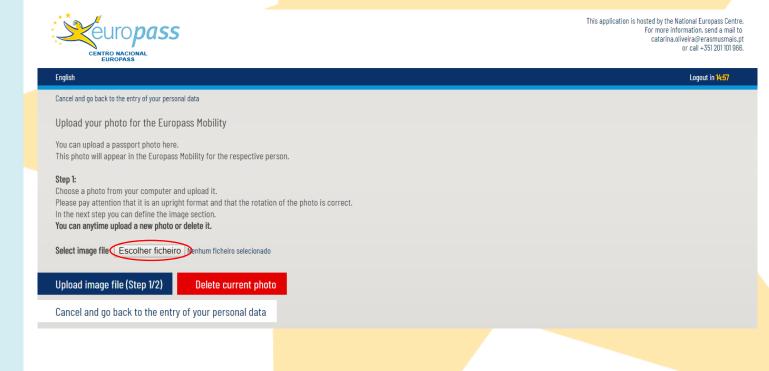


Back to Europass list

Para colocar uma fotografia clique na área da fotografia.



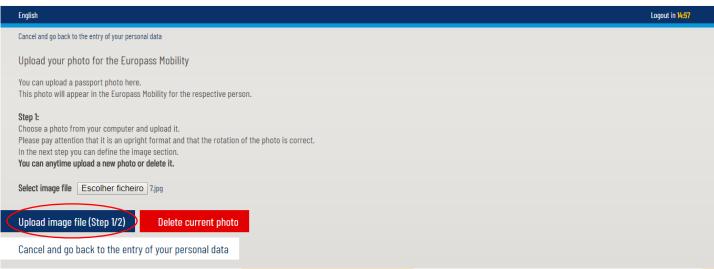
Selecione a opção "Select image file" e selecione uma imagem que esteja guardada dentro do seu dispositivo. Após a escolha da fotografia clique em "Upload image file (step1/2)".



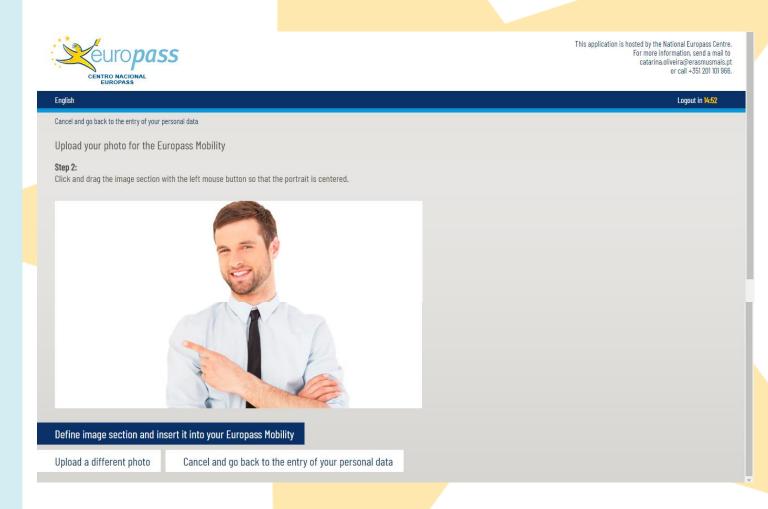
Selecionada a imagem, clique na opção "Upload image file (Step 1/2)".



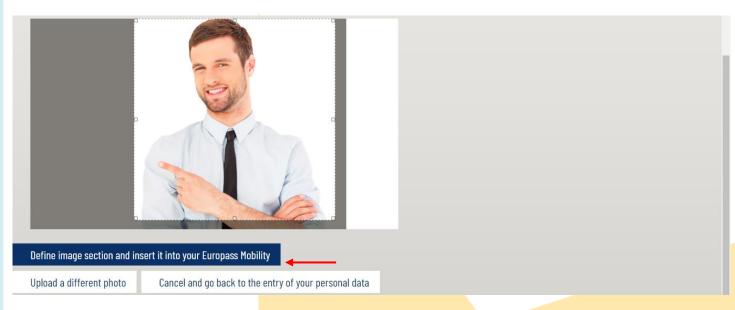
This application is hosted by the National Europass Centre. For more information, send a mail to catarina.oliveira@erasmusmails,pt or call +351 201 101 966.



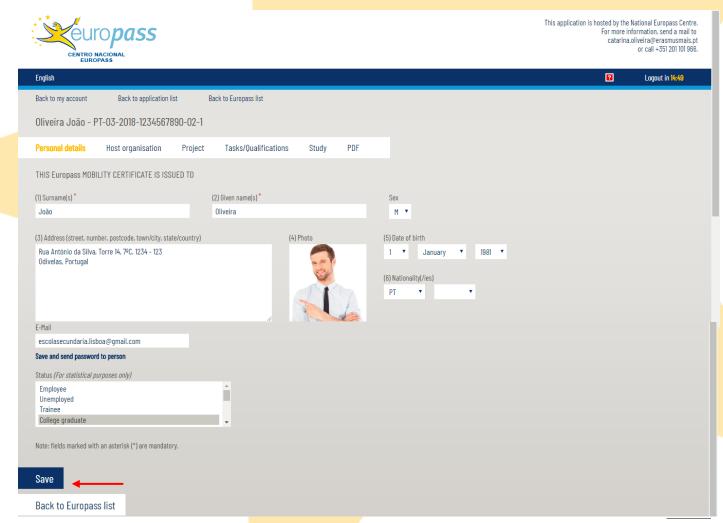
Ao clicar nesta opção aparecerá a sua imagem.



Depois deve clicar na opção "Define image section and insert it into your Europass Mobility" para confirmar a alteração de fotografia. Após a seleção da fotografia deve clicar com o ponteiro do rato na fotografia. De seguida, deve enquadrar a imagem, ou seja, selecionar a imagem para o perfil. Depois deve clicar em "Define image section and insert it into Europass Mobility". Se não pretender colocar fotografia deve clicar em "Cancel and go to the entry of your personal data".

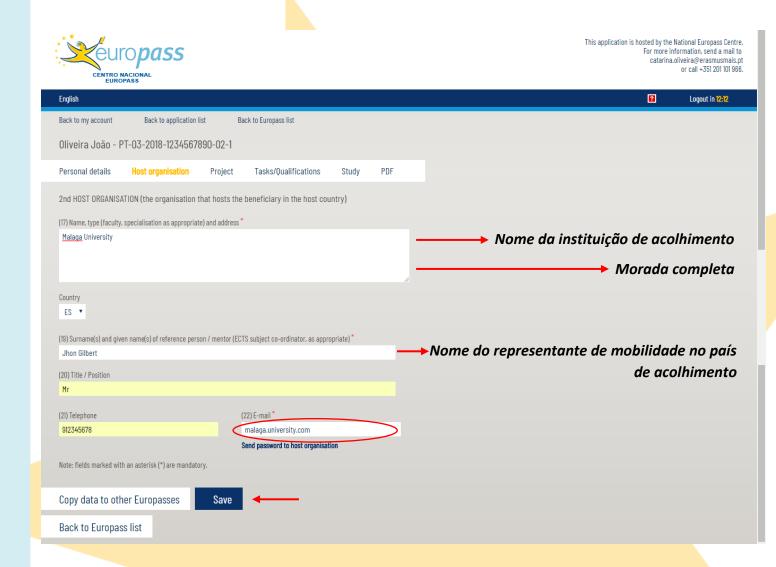


Ao preencher todos os dados solicitados, clique na opção "Save".



Agora deverá preencher os dados relacionados com a instituição de acolhimento, ou seja, a instituição que vai receber a mobilidade. A sua instituição (de envio) preenche os dados referentes à da instituição de acolhimento e envia uma password de email à mesma. Depois de preenchido clique na opção "Save".

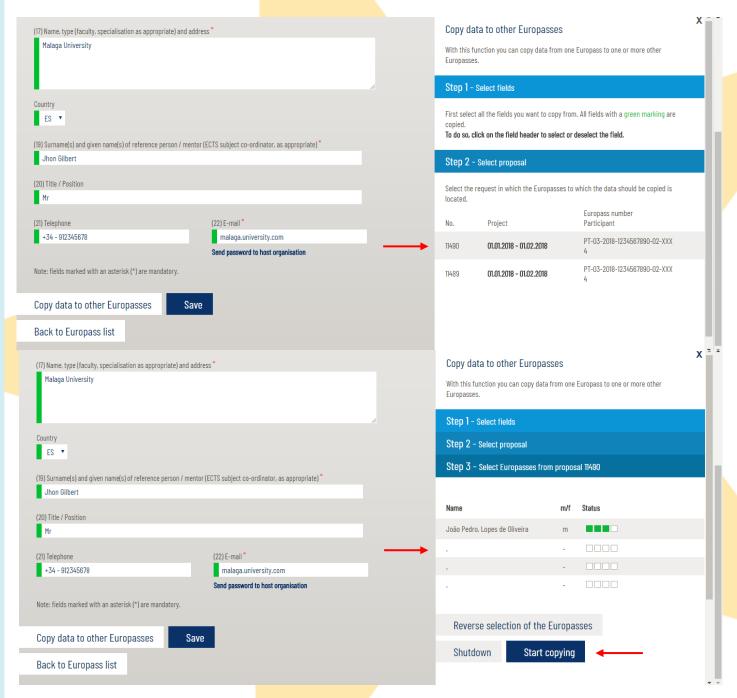
De seguida deve preencher os dados da instituição de acolhimento onde o participante irá realizar o seu período de mobilidade.



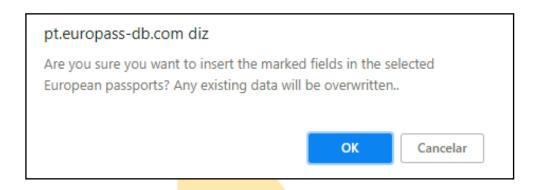
Em todos os separadores, para preencher os dados pessoais relativamente aos documentos Europass Mobilidade, têm a opção "Copy data to other Europass". Com esta opção pode copiar a mesma informação preenchida num indivíduo para outro. Se a informação de acolhimento for igual para todos, pode copiar os dados para os outros participantes clicando nessa mesma opção.



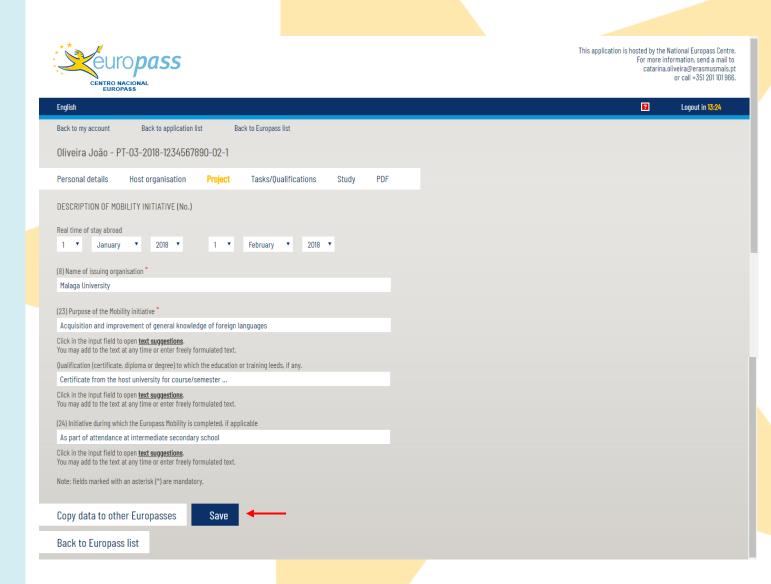
Deve clicar na mobilidade e no participante pretendido. Depois de selecionada a mobilidade, e consequentemente o participante pretendido, deve clicar na opção "Start copying".



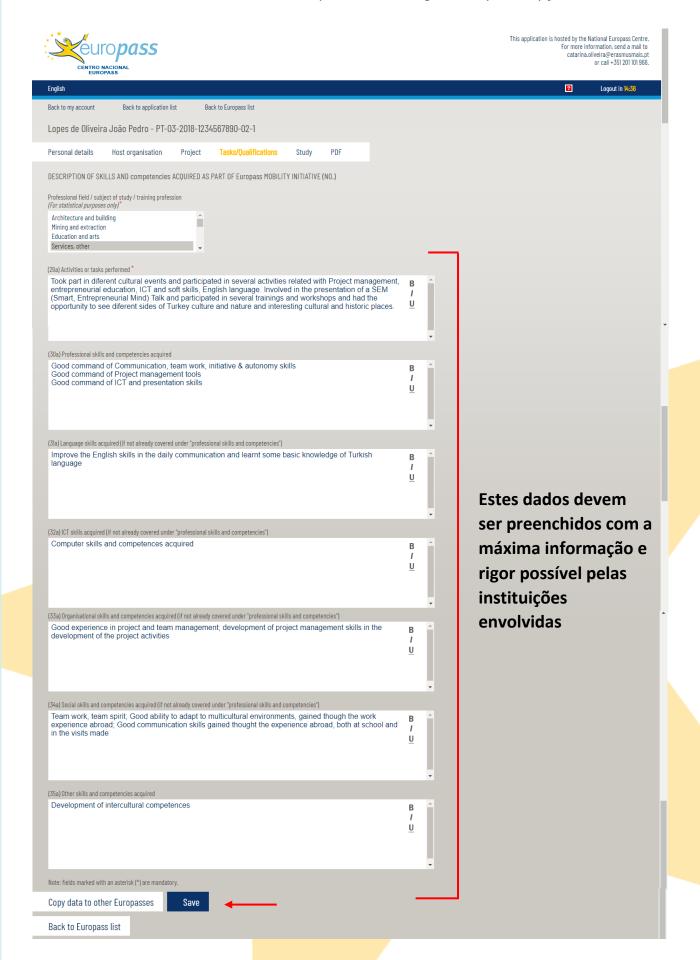
Irá aparecer uma janela, deve clicar em "OK" para confirmar a cópia dos dados de um participante para o outro. Depois deste passo os dados que copiou do participante (A) estarão também no participante (B).



Preencha todos os dados do projeto e de seguida clique na opção "Save".

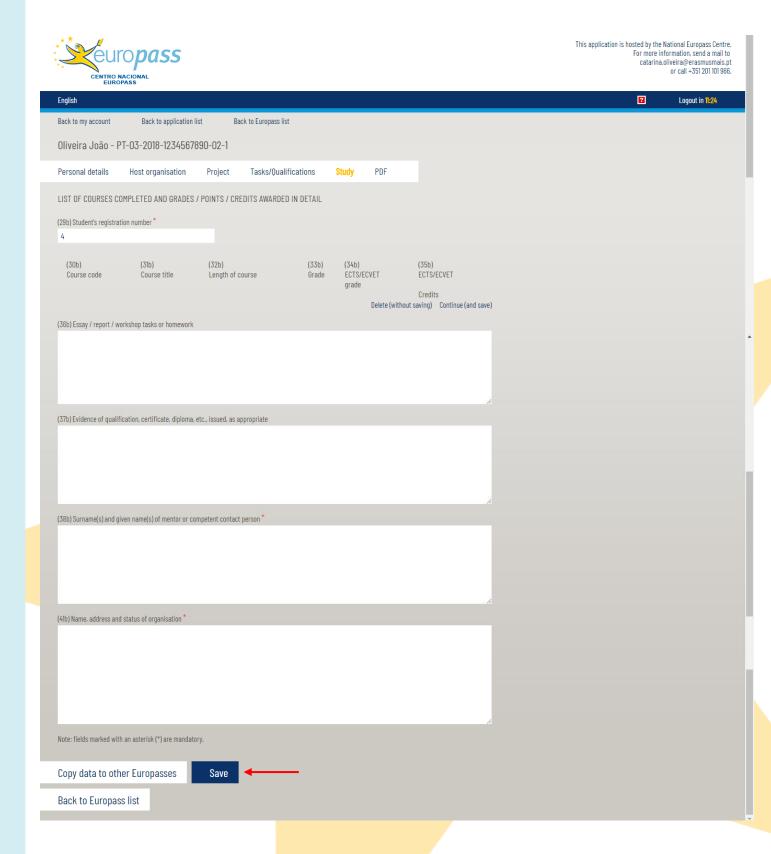


Preencha, novamente, todos os dados pedidos e, de seguida, clique na opção "Save".

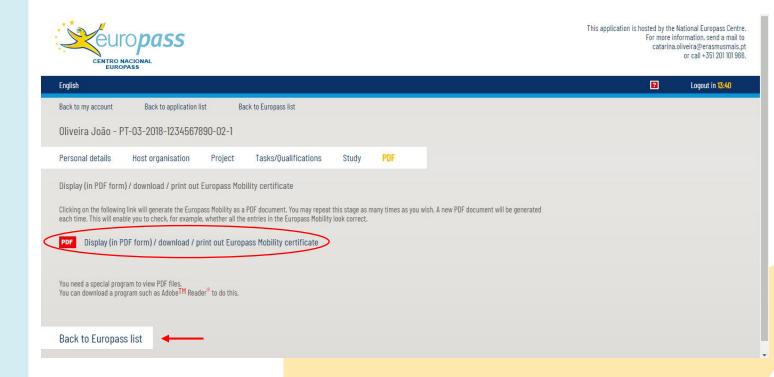


Ao clicar na opção "Save" passa para a secção "Study".

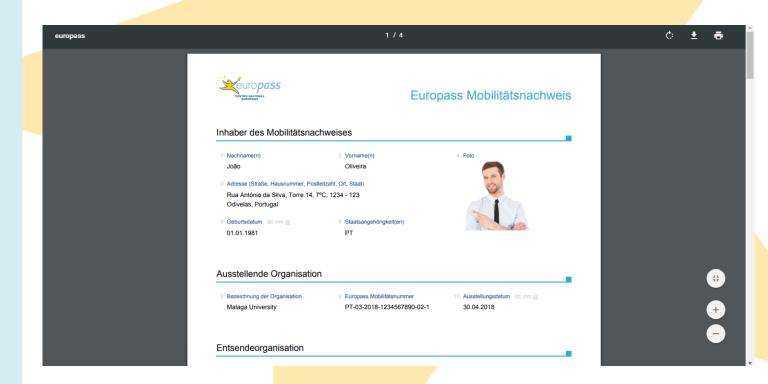
Só preenche estes dados caso seja uma **mobilidade no âmbito do Ensino Superior**. Se o participante não vai realizar uma mobilidade neste âmbito clique na opção "Save" para continuar a preencher os campos seguintes.



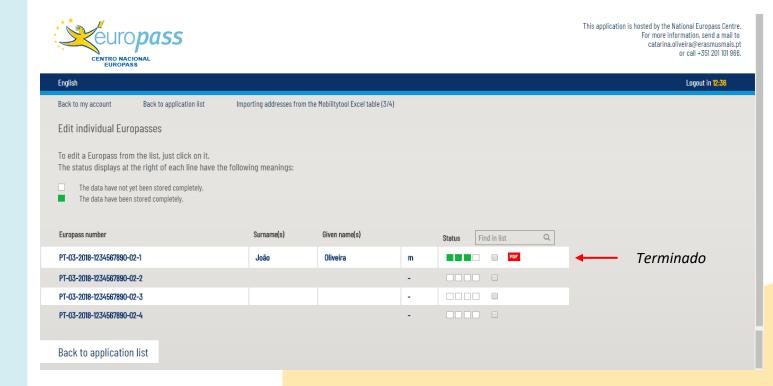
Após completar o preenchimento de todos os dados, a plataforma do Centro Nacional Europass criará o documento Europass Mobilidade em formato PDF com toda a informação preenchida. Para voltar para o menu clique na opção "Back to Europass list".



Para verificar o seu documento Europass Mobilidade deve clicar no PDF.



Um dos documentos Europass Mobilidade está terminado. Agora, para emitir o documento Europass Mobilidade para os restantes participantes, repita os mesmos passos.



# Se necessitar de apoio contacte:

Centro Nacional Europass - 210101966

Email - catarina.oliveira@erasmusmais.pt

